

Fraktionsvorsitzende: Sigrid Eck,

Janis Detert, Sigrid Eck, Ruth Gehling, Wolf-Dieter Gross,
Martha Hipp, Georg Jakob, Dr. Svenja Jarchow,
Sabine Krieger, Dr. Gerhard Pischel, Sabine Thiele,
Florina Vilgertshofer, Richard Weiss

Internet: www.gruene-maxvorstadt.de



München, den 20.März 2021

Zugänge für diverse Bevölkerungsgruppen schaffen: Direktoriumsanhträge in *leichter Sprache* bereitstellen.

Das Direktorium der Stadt München sieht die Gleichstellung und den Abbau von Diskriminierung aller Bevölkerungsgruppen als eine seiner Kernaufgabe, wie aus dem Selbstverständnis hervorgeht¹. Das Stadtbezirksbudget ist ein Instrument, um Bürgerinnen und Bürgern die Möglichkeit zu geben, ihr Stadtviertel aktiv zu gestalten. Lokale Gruppen, Vereine und sonstige Organisationen können Budgets für Projekte oder Anschaffungen beantragen.

Um oben genanntem Anspruch gerecht zu werden muss jedoch gewährleistet sein, dass Anträge und weitere Formulare rund um das Stadtbezirksbudget verständlich formuliert sind. Nur so können sowohl Jugendliche wie auch ältere Personen, Menschen deren Muttersprache nicht Deutsch ist, oder denen die Fachbegriffe der Stadtverwaltung nicht geläufig sind, Anträge stellen. Der BA 3 beantragt deshalb, dass im Zuge der Umstellung des Antrags- und Bearbeitungsverfahrens, dass für 2021 geplant ist², die BA-Antragsformulare, das Zuwendungsschreiben, die Bewilligungsbedingungen der Vordrucke für den Verwendungsnachweis, sowie die Bezirksausschuss-Borschüre in einfacher Sprache bereitgestellt werden. Langfristig soll die gesamte Online-Präsenz des Direktoriums in leichter Sprache verfügbar sein.

Begründung: Leichte Sprache ermöglicht niedrigschwelligen Zugang zu Informationen für diverse Bevölkerungsgruppen: Schwierig verständliche Texte werden bei einer Übersetzung in leichte Sprache einfacher formuliert, was allen Bürger*innen zu Gute kommt. Gerade in der Kommunikation zwischen öffentlichen Verwaltungsstellen und der Bevölkerung ist sie eine wichtige Voraussetzung, um Teilhabe zu ermöglichen und den demokratischen Grundsätzen unserer Gesellschaft gerecht zu werden.

Beispiele für leichte Sprache sind u.a. auf der Corona-Informationshomepage der Stadt München zu finden, siehe [hier](#).

Für die Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Florina Vilgertshofer, Gleichstellungsbeauftragte

¹ <https://www.muenchen.de/rathaus/Stadtverwaltung/Direktorium/Wir-ueber-uns.html>, zuletzt aufgerufen am 16. März 2021

² Siehe Antwortschreiben zum BA Antrag Nr 20.26 / B 01152 des BA 6 – Sendling vom 02.11.2020